

Kec dulo K/c N/3  
Ng

Số 9714/TGD-NHCT11

Hà nội, ngày 23 tháng 11 năm 2012

V/v: giải trình chênh lệch số dư đầu kỳ trên  
BCTC riêng, hợp nhất Quý III.2012.

SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN  
TP. HỒ CHÍ MINH

Kính gửi: Sở giao dịch Chứng khoán TP Hồ Chí Minh.

ĐẾN

Số: 38751

Giờ: Ngày 25 tháng 11 năm 2012

Trước tiên, Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam xin gửi tới Quý Sở giao dịch Chứng khoán TP Hồ Chí Minh lời chào trân trọng, cảm ơn sự hợp tác giúp đỡ của Quý Sở trong suốt thời gian qua.

Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam xin giải trình khoản chênh lệch số đầu kỳ một số chỉ tiêu trên Báo cáo tài chính riêng và hợp nhất Quý III/2012 do Ngân hàng lập và Báo cáo tài chính bán niên đã được soát xét bởi kiểm toán như sau:

**1. Báo cáo tài chính Riêng Quý III/2012:**

Khoản mục	Số trên Báo cáo soát xét	Số trên Báo cáo NH lập	Chênh lệch (Triệu đồng)	Nguyên nhân
Góp vốn đầu tư dài hạn.	4.817.730	4.720.498	97.232	Phân loại lại chênh lệch giá trị khoản đầu tư vào Cty cổ phần Chứng khoán thời điểm cổ phần hoá
- Đầu tư vào Công ty con	2.727.232	2.630.000	97.232	
Các khoản phải thu	5.457.758	5.554.990	(97.232)	Như trên
Tiền gửi của Khách hàng	257.265.113	257.402.877	(137.764)	Phân loại lại khoản giữ hộ và đợi thanh toán vào khoản mục " các khoản phải trả và công nợ khác" theo QĐ 16. Tại BCTC riêng của giai đoạn 1/1/2011 đến 31/12/2011 đang được trình bày trên khoản mục "Tiền gửi và đợi thanh toán"
Các khoản phải trả và công nợ khác	18.917.464	18.779.700	137.764	Như trên

**2. Báo cáo Tài chính Hợp nhất Quý III/2012 :**

Khoản mục	Số trên Báo cáo soát xét	Số trên Báo cáo NH lập	Chênh lệch (Triệu đồng)	Nguyên nhân
Tiền gửi của Khách hàng	257.135.945	257.273.708	(137.764)	Phân loại lại khoản giữ hộ và đợi thanh toán vào khoản mục “ Các khoản phải trả và công nợ khác” theo QĐ 16. Tại BCTC hợp nhất của giai đoạn 1/1/2011 đến 31/12/2011 đang được trình bày trên khoản mục “Tiền gửi và đợi thanh toán”
Các khoản phải trả và công nợ khác	19.849.842	19.744.820	105.022	Như trên; và khoản phân loại lại giá trị dự phòng bồi thường và dự phòng giao động lớn của Công ty TNHH MTV Bảo Hiểm.
Dự phòng rủi ro khác	468.552	435.811	32.741	Phân loại lại giá trị dự phòng bồi thường và dự phòng giao động lớn của Công ty TNHH MTV Bảo Hiểm

Tại thời điểm lập báo cáo tài chính Riêng và Hợp nhất cho kỳ báo cáo Quý III/2012, Ngân hàng chưa thực hiện điều chỉnh các chỉ tiêu trên theo kết quả soát xét của kiểm toán, vì vậy có chênh lệch số đầu kỳ trên Báo cáo tài chính Quý III/2012 do Ngân hàng lập so với số đầu kỳ trên Báo cáo tài chính bán niên đã được Kiểm toán độc lập soát xét. Số chênh lệch này sẽ được Ngân hàng điều chỉnh lại khi lập Báo cáo tài chính cho kỳ báo cáo năm 2012.

Trên đây là giải trình của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam về các chỉ tiêu chênh lệch số đầu kỳ trên Báo cáo tài chính Quý III/2012 do Ngân hàng lập.

**Nơi nhận:**

- Như đề gửi;
- Lưu QLKTTC, VP.

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



**NGÂN HÀNG**  
**THƯƠNG MẠI CỔ PHẦN**  
**CÔNG THƯƠNG**  
**VIỆT NAM**

Nguyễn Văn Du